

HP8204  
HP8217  
HP8238



EN User manual

FR Mode d'emploi

**PHILIPS**



## English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### 1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the appliance overheats, it switches off automatically. Unplug the appliance and let it cool down for a few minutes. Before you switch the appliance on again, check the grilles to make sure they are not blocked by fluff, hair, etc.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and



- understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.
- Never block the air grilles.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.

- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Environment

This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste. Correct disposal of old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.



## Français

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### 1 Important

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

- **AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation car la proximité d'une source d'eau constitue un risque, même lorsque l'appareil est hors tension.
- **AVERTISSEMENT :** n'utilisez pas l'appareil près d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ni de tout autre récipient contenant de l'eau.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation.
- Lorsque l'appareil est en surchauffe, il se met automatiquement hors tension. Débranchez l'appareil et laissez-le



refroidir quelques minutes. Avant de remettre l'appareil sous tension, assurez-vous que les grilles ne sont pas obstruées par de la poussière, des cheveux, etc.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Pour plus de sécurité, il est conseillé de brancher l'appareil sur une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel de 30 mA dans la salle de bains. Demandez conseil à votre électricien.
- N'insérez aucun objet métallique dans les grilles d'air au risque de vous électrocuter.
- N'obstruez jamais les grilles d'air.

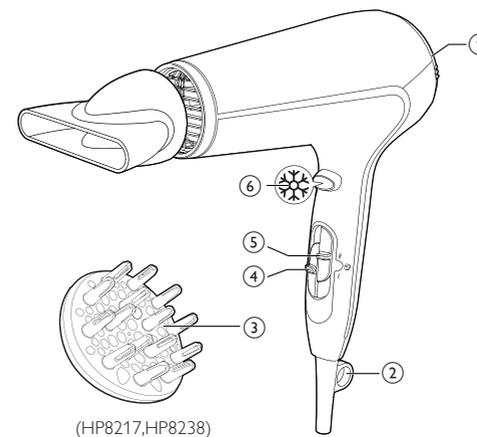
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond bien à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un autre but que celui qui est indiqué dans ce manuel.
- N'utilisez pas l'appareil sur cheveux artificiels.
- Lorsque l'appareil est sous tension, ne le laissez jamais sans surveillance.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant ou n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation après utilisation. Débranchez toujours l'appareil en tenant la fiche.

### Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

### Environnement

Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils aide à préserver l'environnement et la santé.



### English

## 1 Dry your hair

- 1 Connect the plug to a power supply socket.
- 2 Adjust the airflow switch ( 4 ) to **I** for gentle airflow and styling, or **II** for strong airflow and fast drying.
- 3 Adjust the temperature switch ( 5 ) to **⊗** for hot airflow, **⊘** for warm airflow, or **⊙** for efficiently drying your hair at a constant caring temperature. Press the Cool shot button **⊛** ( 6 ) for cool airflow to fix your style.

↳ ( HP8238 only ) The appliance with ionic function provides additional shine and reduces frizz. The ion function may produce a special odor. It is normal and caused by the ions which are generated.

#### Volume diffuser (HP8238, HP8217 only):

The volume diffuser ( 3 ) is specially developed to gently dry both straight and curly or wavy hair.

- 1 To enhance your natural volume and maintain your curls, hold the dryer vertically to dry your hair.
- 2 To add volume at the roots, insert the pins into your hair in such a way that they touch your scalp.
- 3 Make rotating movements with the appliance to distribute the warm air through your hair.

#### After use:

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until it cools down.
- 3 Take the air inlet grille ( 1 ) off the appliance to remove hair and dust.

- ↳ Rotate the air inlet grille anti-clockwise to take it off the appliance.
  - ↳ Rotate the air inlet grille clockwise to reattach it to the appliance.
- 4 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop ( 2 ).

## 2 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

### Français

## 1 Séchage des cheveux

- 1 Branchez la fiche sur la prise d'alimentation.
  - 2 Réglez le flux d'air ( 4 ) sur **I** (flux d'air modéré pour la mise en forme) ou **II** (flux d'air puissant pour un séchage rapide).
  - 3 Réglez le bouton de réglage de la température ( 5 ) sur **⊗** pour un flux d'air très chaud, sur **⊘** pour un flux d'air chaud ou sur **⊙** pour un séchage efficace de vos cheveux à une température constante. Appuyez sur le bouton du flux d'air froid **⊛** ( 6 ) pour fixer votre mise en forme.
- ↳ ( HP8238 uniquement ) l'appareil avec fonction ionisante offre une brillance supplémentaire et réduit les frisottis. la fonction ionisante est automatiquement activée lorsque l'appareil est mis sous tension.

#### Diffuseur de volume (HP8238, HP8217 uniquement) :

Le diffuseur de volume ( 3 ) permet de sécher en douceur les cheveux lisses, bouclés et ondulés.

- 1 Pour améliorer votre volume naturel et conserver vos boucles, maintenez le sèche-cheveux verticalement lorsque vous vous séchez les cheveux.
- 2 Pour donner du volume aux racines, introduisez les pointes du diffuseur dans vos cheveux jusqu'à ce qu'elles touchent le cuir chevelu.
- 3 Effectuez des mouvements circulaires avec l'appareil pour diffuser l'air chaud dans vos cheveux.

#### Après utilisation :

- 1 Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2 Laissez-le refroidir sur une surface résistante à la chaleur.
- 3 Détachez la grille d'entrée d'air ( 1 ) de l'appareil pour retirer les cheveux et la poussière.
  - ↳ Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'enlever de l'appareil.
  - ↳ Tournez la grille d'entrée d'air dans le sens des aiguilles d'une montre pour la refixer sur l'appareil.
- 4 Rangez-le dans un endroit sûr et sec, à l'abri de la poussière. Vous pouvez également accrocher l'appareil par son anneau de suspension ( 2 ).

## 2 Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'y a pas de Centre Service Consommateurs dans votre pays, adressez-vous à votre revendeur Philips.